

**THÔNG BÁO CHO CỬ TRI VỀ NGÀY HẠN CHÓT ĐỀ NỘP CHO
LỤC SỰ THÀNH PHỐ BIỆN LUẬN ỦNG HỘ HOẶC CHỐNG LẠI
DỰ LUẬT THÀNH PHỐ**

ĐÂY LÀ THÔNG BÁO về Kỳ Tổng Tuyển Cử Địa Phương sẽ được tổ chức tại Thành Phố Escondido vào thứ Ba, ngày 4 Tháng Mười Một, 2014, vào lúc đó sẽ đệ trình trước cử tri dự luật sau đây:

Có nên thay đổi Thành Phố Escondido từ một thành phố theo luật tổng quát thành một thành phố theo hiến chương qua việc thông qua hiến chương đề nghị bởi Quyết Nghị 2014-70 của Hội Đồng Thành Phố Escondido không?	CÓ
	KHÔNG

Người dân Thành Phố Escondido có nên phê chuẩn dự luật sau đây: Dự luật tiên khởi để thông qua Kế Hoạch Cụ Thể Về Lakes hay không?	CÓ
	KHÔNG

THÔNG BÁO CŨNG CHO BIẾT THÊM rằng chiếu theo Điều 4, Chương 3, Phần 9 của Bộ Luật Bầu Cử Tiểu Bang California, hội đồng lập pháp của Thành Phố, hoặc bất cứ một hay những thành viên được ủy quyền bởi hội đồng đó, hay bất cứ một cá nhân cử tri hoặc hội đoàn những công dân chính thức hay bất cứ một tập hợp nào của những cử tri này và các hiệp hội, đều có thể nộp bài biện luận, dài không quá 300 chữ, kèm theo tên viết và chữ ký của (những) tác giả nộp biện luận đó, hoặc nếu nộp thay cho một tổ chức, phải kèm theo tên của tổ chức, và tên viết và chữ ký của ít nhất là một viên chức chính của tổ chức đó là tác giả của biện luận, để ủng hộ hoặc chống lại dự luật Thành Phố. Xin liên lạc với Lục Sự Thành Phố số (760) 839-4560 để biết rõ chi tiết liên quan đến bản này và đơn in sẵn để đệ trình chữ ký.

THÔNG BÁO CŨNG CHO BIẾT THÊM, rằng, dựa vào khoảng thời gian cần thiết thỏa đáng để chuẩn bị và ấn loát những biện luận và lá phiếu mẫu cho kỳ bầu cử, Lục Sự Thành Phố đã ấn định ngày 11 tháng Tám, 2014, vào giờ làm việc bình thường, như đã được niêm yết, là hạn chót để nộp cho Lục Sự biện luận ủng hộ hoặc chống lại dự luật của Thành Phố để ấn loát và phân phối cho cử tri như đã được quy định trong Điều 4. Các biện luận nộp cho Lục Sự Thành Phố, phải kèm theo tên viết và chữ ký của (những) tác giả nộp biện luận đó, hoặc nếu nộp thay cho một tổ chức, phải kèm theo tên của tổ chức, và tên viết và chữ ký

của ít nhất là một viên chức chính của tổ chức đó là tác giả của biện luận, tại Văn Phòng Lục Sự Thành Phố, Tòa Thị Chánh, Escondido, California. Biện luận có thể được sửa đổi hoặc hủy bỏ trước và vào ngày 11 tháng Tám, 2014.

THÔNG BÁO CŨNG CHO BIẾT THÊM rằng Hội Đồng Thành Phố đã quyết định rằng các bài biện luận bác bỏ, dài không quá 250 chữ, được đệ trình bởi các tác giả của biện luận trực tiếp chống đối, có thể nộp cho Lục Sự Thành Phố, kèm với tên viết và chữ ký của (những) tác giả nộp bài biện luận đó, hoặc nếu nộp thay cho một tổ chức, phải kèm theo tên của tổ chức đó, và tên viết và chữ ký của ít nhất là một viên chức chính của tổ chức đó là tác giả của biện luận, trễ nhất là 10 ngày sau ngày cuối được nộp bài biện luận trực tiếp (là ngày 21 tháng Tám, 2014). Xin liên lạc với Lục Sự Thành Phố số (760) 839-4560 để biết rõ chi tiết liên quan đến bản này và đơn in sẵn để đệ trình chữ ký.

THÔNG BÁO CŨNG CHO BIẾT THÊM rằng bất cứ một sắc lệnh, phân tích khách quan, hoặc biện luận trực tiếp nào nộp dưới thẩm quyền của Bộ Luật Bầu Cử đều sẽ được công bố cho công chúng xem xét tại văn phòng Lục Sự ít nhất là 10 ngày sau ngày hạn chót nộp các biện luận và phân tích. Bất cứ biện luận bác bỏ nào nộp dưới thẩm quyền của Bộ Luật Bầu Cử đều sẽ được công bố cho công chúng xem xét tại văn phòng Lục Sự ít nhất là 10 ngày sau ngày hạn chót để nộp các biện luận bác bỏ.

DIANE HALVERSON, LỤC SỰ THÀNH PHỐ

Ngày: 24 tháng Bảy, 2014

Tôi là, Diane Halverson, Lục Sự Thành Phố của Thành Phố Escondido, theo đây xác nhận rằng tôi đã niêm yết, hoặc sẽ niêm yết, bản Thông Báo nói trên ở chỗ dễ thấy hoặc gần cửa ra vào của Phòng Hội Đồng Thành Phố vào ngày 24 tháng Bảy, 2014.
